

Les articles qui suivent sont parmi ceux qui ne se rapportent pas directement à la guerre. Ils traitent pour la plupart de sujets dont la mise à jour s'imposait depuis longtemps:—

Le Chapitre III—Constitution et Gouvernement—contient, aux pp. 36-60, un long article sur l'évolution de la constitution depuis la Confédération. Cet article a été préparé en collaboration avec E. H. Coleman, C.R., LL.D., sous-secrétaire d'Etat avec qui des dispositions ont été prises en outre pour la préparation d'un autre article—Faits importants relatifs à la constitution depuis la Confédération—devant accompagner le premier dans une édition future de l'Annuaire. Ce premier article se termine par l'Acte de l'Amérique Britannique du Nord, annoté de façon à attirer l'attention du lecteur sur toutes ses modifications et lui en indique la signification. Ce texte fondamental de la constitution n'avait jamais paru dans l'Annuaire.

Dans le chapitre V—Statistiques Vitales—une étude spéciale sur la nuptialité et la fécondité au Canada, préparée par Enid Charles, D.Ph., paraît aux pp. 102-117.

Dans le chapitre XVII—Commerce Intérieur—le sujet du commerce coopératif est étudié dans un article spécial (pp. 550-563) préparé par J. E. O'Meara et Lucienne M. Lalonde, du service des marchés du Ministère de l'Agriculture.

Dans le chapitre XIX—Travail—un exposé du rouage administratif de la Commission d'Assurance-Chômage paraît aux pp. 696-703. Cette commission est entrée en existence en juillet 1941 et, comme l'indique l'Annuaire de 1941, cette section du chapitre du Travail est appelée à devenir très importante dans un avenir rapproché. Les fondements sont en préparation d'une présentation statistique complète du fonctionnement de la loi d'assurance-chômage au Canada. Il est encore trop tôt pour publier des statistiques définitives à ce sujet.

Les changements importants des quelques dernières années en matière de juridiction fédérale et de juridiction provinciale dans le domaine de l'assurance-feu et de l'assurance-responsabilité sont exposés dans un article préparé par G. D. Finlayson, surintendant des Assurances, et qui paraît aux pp. 856-860 du chapitre XXIII.

Plusieurs hors-texte lithographiés ont été ajoutés grâce à la courtoisie du sous-secrétaire d'Etat et par l'utilisation des planches de l'Atlas du Recensement du Canada.

Le présent ouvrage a été préparé par A. E. Millward, rédacteur de l'Annuaire du Canada, assisté de W. H. Lanceley et de Margaret K. Pink, sous la direction desquels le personnel de la rédaction a fait la revision et la vérification soigneuse des données. Le rédacteur a pu compter durant la majeure partie de l'année sur la collaboration de D. L. Ralston surtout en ce qui concerne les sections traitant de l'effort de guerre. Le texte français a été préparé sous la direction d'Omer Chaput, chef de la Branche de Traduction du Bureau, en collaboration avec Emile Boucher, du même service; les diagrammes, graphiques et dessins ont été faits par J. W. Delisle, dessinateur senior du Bureau ou sous sa direction.

Des remerciements sont ici adressés aux nombreux fonctionnaires fédéraux et provinciaux et autres personnes qui ont contribué à la documentation. Partout où la chose est possible, crédit est donné aux personnes et aux services qui ont collaboré au moyen de renvois insérés dans les sections respectives.

Aux fins d'améliorer les éditions futures, le Bureau sera heureux qu'on lui signale les erreurs qui auraient pu lui échapper et acceptera de bonne grâce toutes suggestions relatives aux omissions ou aux méthodes de présentation des sujets.

S. A. CUDMORE

Statisticien du Dominion

BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE,
OTTAWA, 31 juillet, 1942.